

英吉利新志
完

ル 8
3034



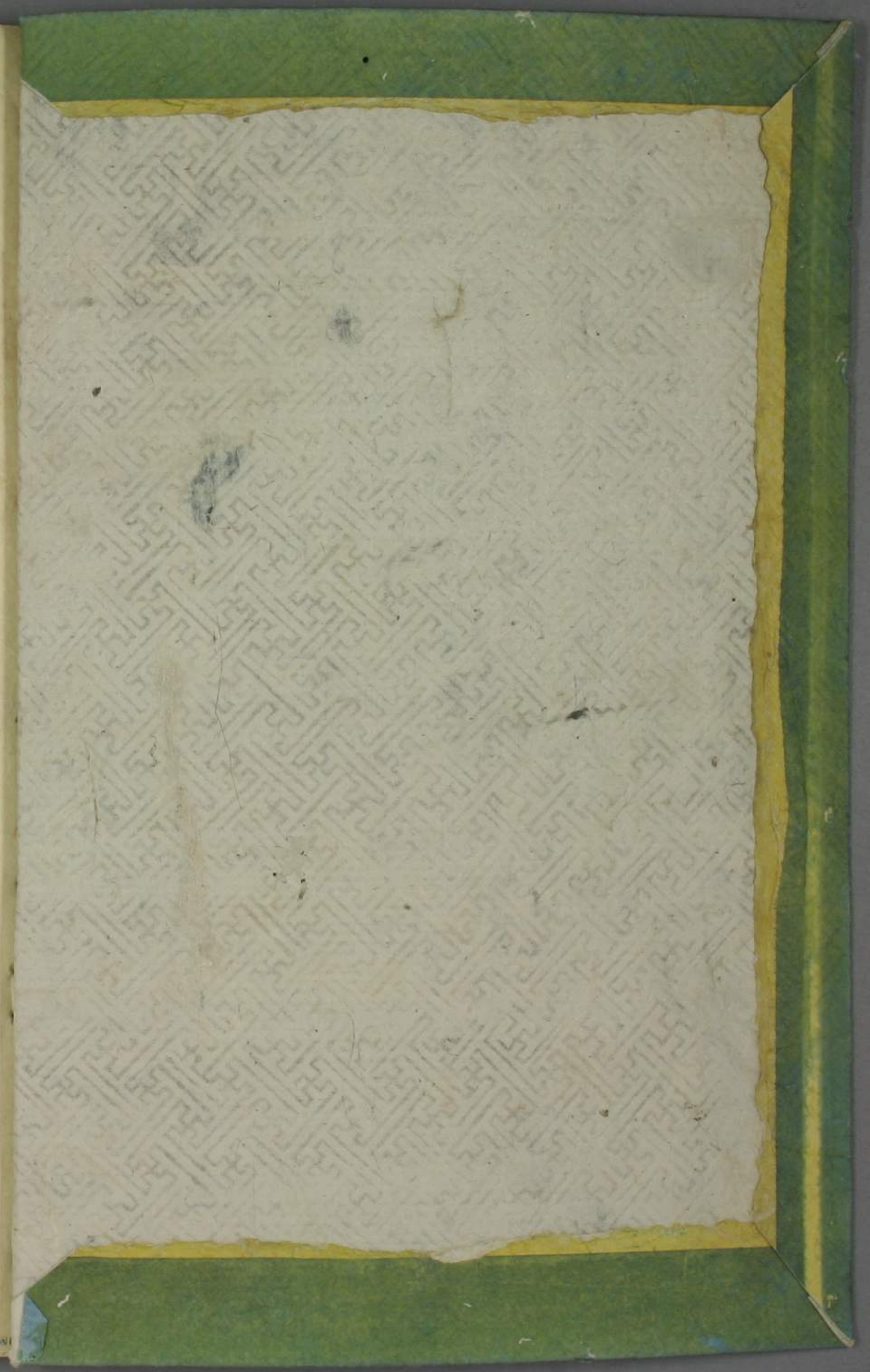
1708

Faint, illegible text in vertical columns on the left page.

Red rectangular stamp with Chinese characters.

Small handwritten mark or signature.

Small handwritten mark or signature.



門 凡 6
號 3034
卷

英吉利新志



無悶子



此書清ノ陳逢衡カ著セ此英吉利紀畧ニ原キ
少シク諸説ヲ薈萃シテ是ヲ譯シ務メテ平易
ノ詞ヲ用ヒ俗耳ニ通曉シ易カラシム然シ逢
衡ノ書ハ文章ノ體裁ニテ敘事ト議論ヲ夾ミ
タレ氏其吞込難キヲ畏レ多ク敘事ハカリヲ
取り各其事ノ類ニ從ヒ役名ノ譯文ノ如キハ
緊要ナラザルヲ以テ篇末ニ并セ舉ク其外夷
ノ情勢ヲ詳ニシテ内備ヲ修ムルノ裨益トセ

早稲田大學圖書館
第27.6.30日
蔵書

ント欲スルノ微意ニ至リテハ讀者自カラ是
ヲ知ント云爾

英吉利又アインケリヤトモ呼フ隣島ノ愛倫ライル
トヲ并セテ後ハ總名ヲ大貌利太泥亞フリタ
云フ英吉利ハ本所ノ名ニテ其國王昔シ此所ニ
都ヲスエシ故ニ大英吉利國トモ稱スルナリ歐
羅巴洲ノ内極西ノ海中ニアル島ナリ其海ノ名
ヲ亞太臘海ト云佛蘭西國ハ僅カノ海ヲ隔テ
タル計リナリ初ハ思可齊亞シヤト一ツ島ヲ分
分ヅク領ス英國ノ領地豎百五十里幅百三十里

ニ過キス北極地ヲ出ルヲ五十度ヨリ六十度ノ
間ニアリ其土地東南ノ部ハ平ラニテ膏腴ナリ
其外ハ山脈起伏シテ過半ハ阜岡ナリ英國ト思
可齊亞トノ間ニ山脈アリテ界ヲナシ漢土ノ長
城ノ如シ氣候ハヨキ加減ニテ人ニ可ナレト齊
爾ノ變多シ產物ハ穀物モ生スルナレト一國ノ
食料ニハ不足ナリ具外ハ苧麻烟草茜根洎芙蓉藍
大黃石炭上錫銅鐵鉛馬鈴薯夏菓蘆薈綠礬羊絨
洲與等ナリ其風俗ハ財寶ト藝トヲ重スル習ハ
セニテ身上ヨク技藝ニ長セル者ヲ上トス女ヲ

尊ヒ男ヲ甲ム男ハ鬚ヲスリ維紗ヲ衣ル女ハ色
クノ紬緞ヲ衣ル貧者ハ只洋布ヲ著ス其婚禮縁
組ノ仕方ハ皆女ノ勝手ニ任セルトニテ如シ男
女夫婦ニ成ルヘキ相談整フ時親類へ案内シ呼
集メテ共ニ巴底行ノ廟ニ參詣ス巴底行ト云
ハ菩提所ノ本尊ノ名ナリサテ男女共ニ本尊ノ
前ニテ跪キ任持ノ僧爲ニ經文ヲ誦ス其後男女
共ニ得心ゾクナリヤト尋ニ時雙方共望ミナリ
ト答フ其時任持二本ノ蠟燭へ明リヲ付テ一本
ツク男女ニ渡セハ兩人共受取リテ又男女互ニ

蠟燭ヲ取替テ渡シ合ヒ火ヲ吹消シ經文ヲ誦ス
ヲ聞テ直ニ男ノ家ニ行キ女房トナルナリ都テ
一國中女子ノ權男ヨリ強ク尊キモ賤キモ富ル
者モ貧キ者モ女房一人ニテ妾ヲ持トナシ女房
死スレハ再縁スルトアリ國王ニテモ妃ハ只一
人ナリ尊卑長幼共ニ互ニ謁見スル禮輕ニハ冠
ヲ一寸ヌグ重キニハ手ヲ以テ額ヲ壓シテ揮フ
皆立シマクニテ跪トナシ唯祭りノ時ハカリ跪
ク其食物ハ大抵支那ニ同シ酒ハ色々ノ西洋酒
アリ但爛ラセス冷ニテ飲ム色ノ紫黒ナル酒多

シ料理ニ使フ品々ハ牛羊猪鵝米麩ノ類ナリ唯
支那ニテハ箸ヲ用ヒテ食フナレ氏英國人ハ箸
ヲ用ユルコト無シ唯刀先ホル叉先ノ小刀ノ様ニテ羹
匙ススクフブレープルシルヲ如キモノヲ用フ國人又蛇ヲ好
ミテ食フ蛇ノ一番厚味ナルハ布兒啞瞎ト云蛇
ニ及ブ者ナシ布兒啞瞎蛇ハ洞頭山ヨリ出ツ其
肉イカニモ膚埋細カニ色白ク味ヒ甘美具性清
涼ニテ内熱ヲサマシ目障ヲ愈スノ能アリ故ニ
甚タ之ヲ貴ブコトナリ惟頭ニ毒アリテ口ニ入レ
ハ卽座ニ死ス國ノ内ニ此蛇出ル時ハ法ヲ設テ

捕ヘテ國王ヘ獻上スルナリ國中ニ一ツノ奇シ
キ洞穴アリ深サハ四五間ニ過キス其中常ク濕
氣強ク温カニシテ點滴ヲナヌ人試ミニ色々ノ
品ヲ其中ニ投入置ケハ悉ク化シテ石トナリ次
第二堅ク擊碎クヘカラサル程ニナルナリ此國
上古ハ羊無シ百年ハカリ以前ニ國王ノ命ニテ
伊斯把泥亞ニスハヨリ羊ヲ數十匹取寄セ之ヲ
殺スコト一旦嚴シク禁セラレシ故ニ今ニテハ
國中夥シク羊ヲ産シ其皮毛ノウルハシキコト伊
斯把泥亞ノ産ヨリモ一段勝レタリトソ其人白

夷黑夷ノ二種アリ白夷ハ尊ク黒夷ハ召使ヒ者
ナリ支那ニテソレヲ白鬼黒鬼ト呼フ鬼トハ遠
方ノ人ト云フ也和蘭ヲタラ佛蘭西ヲラナトク隣
國同様ニテ髪ノ毛皆チクレウス紅キ色ナレハ
紅毛トモ云フ國王ハ平日獅子座ノ上ニ坐ス郎
位ノ時ハ羣臣ヨリ帽頭ヲ獻上ス帽頭トハ規式
ノ時カムル冠ナリ其國王ヘ目見ヘノ式ハ片方
ノ膝ヲ屈シ國王ノ手ヲ執テ鼻ニテ嗅ク總シテ
夷ノ禮ハ手ヲ握ルヲ至極心易クスル心持トス
レハナリ國ノ大臣ハ皆坐シテ政事ヲ指揮ス文

官ハ青キ衣ヲ著武官ハ赤キ衣ヲ著肩ニ金ノ飾
リヲ綴チ付ケ帶ヲ下ケル三年目ニ役人ノ勤功
シラベ一度ツクアリ其時諸臣皆國王ニ目見エ
スルニ音樂ヲ奏シ酒ヲ賜ハル功ノ有ル者ニハ
夫々ノ恩賞アリ牛乳茶ヲ上トシ鹿乳茶ヲ其次
トシ羊乳茶ヲ下トス音樂ノ道具ハ金太鼓ノ類
多ク琴ノ類ハ少シ二十四人ヲ一組ノ樂人トス
禮井等ノ吉日ハ虚宿房宿星宿昴宿ニ當ル日ヲ
用フ字ヲ書クニハ鵝鳥ノ羽ヲ用テ筆トス書畫
モアリ書物繪圖モアリ醫學風鑑方角ノウラ十

トモアリ沙七比阿人名米爾頓同上邊薩同上侍來頓同上ト云當時高名ノ詩文人モアルナリ忠士活ト云大部落ニハ大書館アリテ古書十二萬五千卷ヲ貯フ其外處ニ書館有テ書物ヲ貯フレハ其國ノ文教ヲ重ニスルヲモ推テ知ルヘシ唯技藝ノ上手ヲ尙フ習ハセ故最モ天文算術等ニ巧ナリ寒暑表カンケイ風雨表ウギイ等アリテ風雨ノ度毎ニ前方ヨリ知ルナリ最モ船ノ制作ニ妙ヲ得タリ火輪船尤モ捷シ順風ノ時ハ一日千里ハカリモ行ク陳氏ノ記スニニ舉ク故其船

ノ形幅狹ク長シ兩端尖リ真中ニ大ナル車二ツ上ニ銅ノ烟出シ筒二ツ長サ一丈餘ニテ圓サ三尺位ナルヲ建テ石炭ヲ用ヒ鞆ニテ踏ム火焰盛ニナレハ水タギル水タギレハ機動ク機動ケハ輪廻ル輪廻レハ舟行ク火強キホト舟早シ筒ノ烟順風ノ時ハ白ク逆風ノ時ハ黒シ桅帆三通リ帆ハ皆カナキンニテ造ル四方ヘ開ク懸ル時ハ天秤ノ如クオロス時ハ傘ノ如シ船ノ前後ニ二拵ノ大礮ヲ居ル皆自來火機トシカケヲ用フ内ニ小ナキ礮ヲ白ハカリ納ル五十町ヲ打ツヘシ

又炮船アリ長サ大概三十間位幅六七間二丈餘
リ水面ニ出テ水入ノ所二丈二尺位水入ノ所ハ
不殘銅ニテ包ム船ノ上面四方半ニシテ横ニ出
シタル桅アリ上ニモ三本桅アリ舵ノ前ニ二ツ
ノ羅盤ヤクシヲ置キ方角ヲ見ル羅盤ノ上ニ硝子
ノ覆ヒヲ掛テ風雨ヲ避ク船艙上下五階ニシ上
ノ三階ハ炮ヲ仕懸ル何レモ大砲八十挺許ノカ
ク下ノ二階ハ水底ニ在リテ小炮ヲ貯フ炮ノ玉
目二三三十斤位色々不同アリ火薬刀槍食物等ニ
至ル迄皆艙内ニ載ス其次ナルハ二十間餘リ幅

四五間四階ニシテ二階ハ一丈ニテ設ケ大砲四十
挺位ヲ掛ケ其外色々アリ又杉板小船イバツ行
アリ櫓ヲ十六挺掛ケ百足ノ如ク其行ヲ飛カ如
シ船ニ建ル旗ハ藍紅白ノ三色ナリ白キ色最モ
尊シ次ハ紅次ハ藍ナリ此說陳氏ノ載ル所ニヨ
ルカ是ナ總人別千八百二十萬内千百萬ハ英人
ニテ七百二十萬ハ意爾蘭土思可齊亞人ナリ其
國ノ制度王位ハ男女ニ構ハス血統ノ人ニ傳フ
ルヲ定トス政治ハ上役所下役所ニテ取扱フ上
役所ニテハ貴キ役人親族方寺院宗旨等ノヲ

扱ヒ其役人三百段ハカリアリ下役所ハ四方在
 方ノ仕置ヲ掌ル其役々六百五十八段トス何ソ
 新規命令ヲ國中ニ下サントスレハ國王及ヒ文
 武ノ大臣評定衆等ノ諸役人會議ノ評議一次ノ
 上申シ渡スヲ也小事ハ諸役人夫々引受ノ職分
 ノ手切ニテ指揮ス國人ノ工作ヲ以テ渡世トハ
 ルモノハ大概上ノ作事場へ出テ色々ノ器物ヲ
 製造シ其品々ヲ四方ノ國々ト交易シ夥シク利
 益ヲ得ルト云中ニモ木棉ハ此國ノ名産ニシテ
 職人ノ數八十萬ニ餘ルニ至ル國王ノ都スル所

ヲ蘭頓ト云此地ノ模様東ハ二三百里モ打
 續キタル平原ニシテ西ハ崇山峻嶺打重ハ限リ
 モ無ク其間ニ縦ハ三里餘横ハ一里餘ノ地ニノ
 町數六千軒別十六萬人百二十萬夜廻リ足輕一
 萬二千人アリテ巡リ歩行キ盜賊火災及敵國ヨ
 リノ回シ者ヲ防ク夜ニ至レハ六萬二百ノ燈籠
 アリテ往來ヲ照ス四方運漕ノ便利ヨク甚タ賑
 ハシク數ヶ所ニ交易場ヲ開キ諸國ノ船モ人コ
 ミテ日々ノ繁昌世界第一トノ評判アル大都會
 ナリ人居隙地モ無ク建連子タレハ家毎ニ井水

モ行届キ兼ル所多シ故ニ近世遠キ山ヨリ樋ヲ以テ水ヲ引キ道法三十里ハカリモアリト云家
 くニ水槽ヲ作り其水ヲ受テ人力ヲ煩サヌ又府中ニアイムスト云大河アリテ其河ニ奇巧ノ橋ヲ架ク橋ノ長廿百八十丈幅四丈餘リニテ夜ニ至レハ其上ニモ數十ノ燈籠ヲトモシ往來ノ使
 リトス其河ノ畔ニ砲臺ヲ數ヶ所設ケ置若シ外寇攻來ル時ハ之ヲ發シテ防キ戰フ何レモ砲門ヲ低クシ矢丸水面ヲ一文字ニ打拂フ様ニ仕掛
 けタリ都城ハ聖耶默斯城シメントト稱ス又舊王

宮新王宮ト云王宮二ヶ所アリ皆城外ニアリ守
 リ四夷ニアルト云意ナリトソ舊宮ハ羣臣ノ禮ヲ受ケラルル所ナリ新宮ハ國王ノ遊山所ナリ
 四方三十町餘リアリ春時ニナレハ大名或ハ一族ヲ貴人達多ク遊山ニ行カルクアリ時ニヨリテハ乗車四五百輛モ引ツゞケテ往來セラル
 ぐトモ有トソ其地山ニ依リ水ヲ阻テ無雙ノ要害ヨキ所ノミナラス砲臺ヲ設ケ車兵ヲ備ヘテ
 固メタレハ城内ニ居ラスハ濟善ナリ又大學校アリテ寄宿ノ學者平日ニモ數萬人集リ居ル

寧斯ホウストノ廟ト云テ國人ノ信仰スル廟アリ
其廟ノ作り方高サ五十八丈餘周リ四十丈造築
巧ニシテ妙ヲ極メタリ世界中ニ名高キ意多里
亞國ノ聖伯多祿ノ廟ニモ劣ラヌ程ナリ醫學館
アリテ病人ヲ療治シ悲田院アリテ孤貧ヲ養ノ
天文臺武學校訓練場聾啞ヲ教ヘ導ク所等アリ
ヲ皆造作美麗ナルヲナリ港ノ内ニ大小ノ商船
三四百ヲ容ルヘシ兩岸ハ鍊塀土藏建ツクキ間
タムニ一屋敷亭座鋪立孤ナル船ゴミ等アリテ
入錯ハル川港ヨリ近海ヘ行キ交易ススル商船

五千艘アリ吐蘭頓ノ下ニ五十三ノ大部落アリ
愛倫ノ下ニ三十一ノ大部落アリ清人陳逢衡カ
説ニ全國大ニ東洋ノ日本ニ及ガサレ氏西南
ニテノ一大國ナリ
此英國ノ先代ハ何ヨリ始マリシト云フ詳ナラ
ス中古ニ至リ木上厄人名木利庵同西魯力士同委
勿斯同倭西呢同埂底衣同ト云者各其地ニ
割據シアリシカ羅問國ローヨリ兵ヲ差向ケ以
來ルニ此人々不殘申合セ一致シテ西歪老那ト
云者ヲ立テ頭ヲトシ羅問ヲ拒キ遂ニ從ハヌ其

後加拉打谷ト云人ノ代ニ至リテ一國悉ク服シ
テ其配下トナル又永倫禾爾ト云者アリテ英國
ノ地ヲ分ケテ七部落トシ夫ヨリ八百年程過テ
復併セテ一國トナシ始テ英吉利國ト名ク是ヨ
リ次第クニ大國トナレリ先ニ羅尚ト戰ヒ一旦
ハ拒キケレ氏何ツノ世ヨリカ自然ト羅問吧羅
爾ルハロノ支配ヲ受ルヲナリシカ顯利七代王ト
云人ノ代ニ至リ始テ役々并格式等ノ制モ定リ
其後ハ羅問吧羅爾ノ支配ヲ受ケヌ吧羅爾ト云
ハ大和尙ノヲニテ教主ナリ扱又此國最初ノ河

筋通路總ク不自由ナリシカ段々ニ河浚ラシテ
大河開ク四方八方ヘノ通路自在ニナリシヨリ
後ハ四海ノ國クト通商シテ至ル處ノ國クニラ
武備弛ミ油斷ノ體ニ見ユル時ハ忽チ軍艦ヲ差
向ケ其浦々ヘ押寄セ城々ヲ乘取り或ハ降參サ
セテ屬國トナシ或ハ奪取テ分國トス亞米利加
リアマ亞北地加リアカ孟買ボム孟亞拉カヘンナトハ
皆屬國新荷蘭呂宋杯ハ皆其分國ナリト云是清
人陳逢衡カ西洋人晏士利造拉ト云人ニ聞シ所
ナリ或人ノ說ニ昔シ國王ニ稚谷普斯ト云人

リテ生レ付心剛ニ戦ヲ好ミ屢隣國ノ思可齊亞
ト合戦度クニ及ヒシカ遂ニ打勝テ其土地ヲ并
セテ不殘英國ノ所領トナシタリシカ徒ニ勇氣
ヲ頼ミ恩德ヲ施シ人心ヲ服サシムルヲ知ラ
ス故ニ國中一揆度ク起リ麻ノ如ク亂レテ各一
方ニ立分レ戦争止ム時ナカリシガ其後女主ニ
蓋那ト云人世ヲ繼キ位ニ即キケル此人生レツ
キイト聰明ニテ武勇モ逞シカリケレハ我邦ノ
寶永四年ニ當リテ再ヒ大軍ヲ起シ處クノ敵ヲ
切リ平ケ終ニ又一統ノ世トハ成シケル此女主

蓋那ハ威嚴アリテ慈悲深ク政事モヨク行届キ
功アル者ヲ賞シ罪アルモノヲ罰シ民ノ難儀ヲ
憐ミテ恩澤ヲ施シケレハ國人大ニ悦ヒ服シ風
俗モ大ニ改リ上下相和シ野心ヲ挾ム者トテハ
一人モ無リケルサテ又海ヲ隔テタル隣國ニ愛
倫ト云アリコレモ長サ百五十里ハカリニシテ
幅ハ六七十里モアル海中ノ大ナル一島ナリ此
國人英國ト爭論ノヲ起リテ互ニ戦争ニ及ヒ勝
負區クナリシカ彼女王カクテハ果シト大ニ憤
リ國中へ觸レテ大軍ヲ起シ數百艘ノ船ヲ取揃

へ一時ニ愛倫へ押寄テ攻戦ト城下近ク迄寄
ケレハ愛倫王迎モ不叶トヤ思ヒケシ終ニ降人
ニ成テソ出ケルサレハ英國ハ其地ヲモ并セ領
シテ勢イヨク盛ニナリケル以英國ハ思川齊亞
愛倫ノ二國ヲ并セ保ツニ至リテハ土地モ廣大
ニナリシカハ人別モ一千八百萬四千餘人ニ及
フト開ヘケル其風俗素ヨリ四方ニ貿易スル
ヲ好ム習ヒナレハ其船數モ二萬八千四十一艘
船上ニテ役使スル卒十八萬四千人其屬國領地
五大洲中ニ延亘シテ國王所持ノ軍艦モ百年間

迄ハ僅カ百艘ニハ滿タサリシガ近頃ニ至リテ
ハ大煩四十門ヨリ百三十門ヲ備タル軍艦八百
四十六艘有トソサレハ西洋ノ諸國ノ中ニモ之
ト抗衡スル國ハ甚タ希ナリ和蘭國ノ軍艦ノ如
キモ洋中ニテ英國ノ軍艦ニ出逢フ時ハ遙カニ
俟ミテ自カラ我旗シルシヲ伏セ隠シ竊ニ通り
過ルト云其軍卒ハ十八歳ヨリ四十五歳ニ至ル
者ヲ用ユルヲ定トス騎馬ノ兵百九十九隊歩立
ノ兵二百五十二隊其外印度古ノ所領ニ蓄フ
ル所ノ軍艦モ亦百二十四艘軍卒六十一口ナリ

八百六十四人ヲアリス云フ
是ヨリ以前同シ歐羅巴洲中ニ佛蘭西國ト云ヘ
ル大國アリ此國マタ佛郎機トモ云テ西ハリス
ハニヤト地ツグキニテ南ハ地中海ニ臨ミ東ハ
リタリヤモルマニヤニ接シ北ハ英國ト海ヲ隔
テク隣リ土地廣莫ニシテ產物モ富饒ナル強國
ナリ英國ト隔タル海峡ハカライスト云テ纜ニ
十二三里ナレハ風ノ都合ニヨリテハ一夜ニ往
還スヘキ程ナルニ自ラ其強ヲ恃ミテ英國ヲ少
シモ畏レス數度ノ戰爭ニ及ヒケル間勝負ハイ

マダ決セナレモ兵法ニモ軍勢ヲ出ダスヲ十萬
ナレハ一日ニ千金ヲ費スト云例シニテ莫太ノ
物入ナレハ流石ノ英國モ大ニ疲レ一旦ハ
困窮ニ及ヒタリシカ此度愛倫ヲ打從ヘテヨリ
勢ヒ内ヒ盛シナリケレハ此勢ニ乘シテ佛蘭西
ヲモ攻平ント衆議一決シテ兵士數十萬ヲ發シ
數百ノ大艦ニ搭載セテ波路遙ニ押渡リ合戦ニ
及ヒケルカ一舉ニシテ大利ヲ得テケレハ佛蘭
西モ其敵シ難キヲ料テ扱ヲ入テ和議ヲ取結ヒ
各軍ヲ收メケル

其後百四十餘年ヲ経テ我寶曆十三年ノ頃ニ至
 リ大ニ海外ノ諸國ヲ經歷シ通商ノ路ヲ廣クセ
 シト志ス者アリテ始メテ至極ノ大船ヲ造リ出
 シ亞弗利加洲ノ内極南ヘサシ出タル望喜峯ト
 云ヘル地ヲ打廻リ印度及ヒ亞利比亞アラビヤ等ノ
 國ニ至リ通商ヲソ求メケル然カノミナラス
 伊斯把泥亞波爾杜瓦爾等ノ諸國ヘ押渡リ或
 妨狼藉ヲナシ金銀財寶ヲ掠メ取リ婦女ヲ奪ヒ
 杯シテ惡逆無道ヲ恣ニシ又五大洲ノ内ノ亞弗
 利加洲中ニアル所ノ國々ハ申ニ父ハス亞利比

亞白兒齊亞等ノ島々ヲ追クニ押領シテ屬國ト
 ナセシノミナラス西洋諸國ヨリコレヲ處ク
 ノ國々ニ建テ置キタル府城並ニ商館ノ類何レ
 モ或ハ燒キ捨或ハ打潰シテ貨物ヲ奪ケレハ波
 爾杜瓦爾和蘭等ノ國別シテ度々其禍ヲ蒙リ甚
 々難儀ニ及ヒケル是ニ因テ是非ナク色々ノ進
 物ヲ調ヘ使者ヲ遣ハシ和議ヲ乞ヒ無事ヲコソ
 ハ計ヒケル此頃英國王ヲ熱阿爾業ト呼ヒテ生
 レ付英武ニシテ平日武術ヲ深ク嗜ミ中ニ砲
 術ヲ最モ精ク講究シ給ヒケルサテ此銃砲ト云

器ハ昔シ佛蘭西國下回々イヲ征伐アリシ時
其屬國伊太利亞人カ始メテ工夫ニテ制シ出セ
シ器ニテ佛蘭西王是ヲ試ムルニ至極便利猛烈
ノ器ナリケレハ大ニ喜ヒ稱美アリテ其者ニ品
々ノ引出物ヲ賜ハリ扱又多クノ鍛冶ニ巧ナル
職人ヲ方々ヨリ召集メ其法ニ倣ヒ大礮數多ヲ
造リ出シ諸軍ニ授ケテ回々ヲ攻撃セケルニ
ニハ終ニ日馴レヌトニテ百千ノ大雷一時ニ
落ルカ如キ響シテ黒烟天地ヲ蔽シ火焰空中ニ
散亂シ人馬ノ分チモ無クヒタクト撃倒サル

トナレハ何カハ以テ少シモ恠フヘキ一戰ニモ
及ハス散々ニ打ナサレ降參ヲソシタリケル是
ヲ西洋諸國ニテ銃砲ヲ用フルノ始メニテ世ニ
傳レ所ノ佛郎機砲ト云ハ是ナリ其後國々ニテ
モ皆ク其制ニ倣ヒ多ク造リケルカ雪際亞_{スウ}
マ_{エシ}ト云國ニテハ又其上ニ別段ノ工夫ヲ加ヘ色
々ノ便利ヲ考ヘ新規ノ造作ヲ始メテ追々精巧
ニ至レリ然ルニ第那瑪爾加_{テイ子}カノ人又其制
ヲ改メテ大砲小砲色々ノ品ヲ造リ彌益精微ヲ
盡セリ英國王熱阿爾業此術ヲ好ミテ更ニ萬國

ニ名高キ名工ヲ多ク金銀ヲ與ヘテ國々ヨリ呼
迎ヘ妙思ヲ凝シ秘術ヲ究メテ造ラセケレハ製
作ノ摸樣又一變シテ其精妙奇ク世界中ニ肩ヲ
比フル國トテハ一國モ無ニ至ル是ヨリシテ其
武威四方ニ振ヒ其鋒先ニ及向フ者逆ハ無リケ
ハ爰ニ於テ追々南洋ノ諸國ヘモ手ヲ展ハシ北
利比印設ナトク云島々ヲ并吞シ是迄伊斯把泥
亞ヨリ差置タル番兵ヲモ逐拂ヒ大軍ヲ遣ハシ
テ府城ヲ築キ其中ニ數多ノ兵卒ヲ籠置テ折々
討テ出諸所ノ國々ヘ攻入働キケル

咬嚼吧カラト云ハ亞細亞洲中ノ一島瓜哇ジャバ
國ノ都府ノ名ニテ又ハタアヒヤト名ク此國任
古ハ波爾杜瓦爾人始メテ通商セシヨリ波爾杜
瓦爾ノ屬島ノ如ク成シカ其後又英國人往來通
商シテ其人ヲ語ラヒ半ハ英國ニ屬センメ商館
ヲ取立其地ニ居住セリ然ル所ニ今ヨリ昔シニ
百年ハカリ以前和蘭人其國王ニ因ミテ結ヒ遂
ニ申シ合セテ英國人ヲ追拂ヒ其地ニ府城ヲ築
ク其大サ周リ三里餘ニシテ其外郭ハ堅固ノ石
塘ヲ引キ廻シ中ニ廿二ノ櫓ヲ上ケ海濱ニハ數

ヶ所ノ砲臺ヲ築キ數千ノ兵卒ヲ備ヘ防禦極メ
ニ嚴重ナリ其上萬國ノ商船ヲ引入專テ貿易ヲ
事トセシニ其地諸方航海ノ便利ナル要地ニシ
テ大ニ繁昌シタリケルカ此七十年ハカリ以前
ニ英國人竊ニ其利ヲ羨ミ取テ我カ物トセハヤ
ト思ヒケレハ亦竊ニ其國人等ヲ手ナヅケテソ
レヲ勸メテ一揆ヲ企テサセケルカ其勢ヒ追々
盛ニナリテ和蘭人モ之ヲ征服スルヲ能ハス其
後數十年ノ間戰爭止ム時ナク人民年々ニ離散
シテ府城モ破損シ居住モナラヌ程ニテ用水ノ

溝モ埋ハ流レ患シク水腐リテ臭氣甚シク夏ニ
向ヘハ疫毒ノ氣盛ニ流行シ和蘭ヨリ差置キタ
ル軍卒モ疫ヲ病ミ死スルモノ八萬七千餘人ニ
及ヒ大ニ持アグミテソ見ヘケル英國人其虚ヲ
見濟シ奪ヒ取ント我カ文政二年ニ當リテ大軍
ヲ遣ハシ攻撃ケルニ和蘭人モ爰ヲ失テハ大利
ノ根本ヲ絶ツ道理ナレハ必死ヲ極メテ防キ戰
フ互ニ勝負モアリテ何ツ果ツヘシトモ見ヘザ
レハ英國人モ攻アグミテ師ヲハ一旦引上タリ
去レ氏猶執心深キマニ色クト手立ヲ廻ラシ

其明ル年ノ夏秋ノ間ニ至リ再ヒ大軍ヲ發シ數
千艘ノ兵船ヲ漕キ連ラ子大砲ヲ以テ四方ヨリ
取卷テ打立テケレハ和蘭人モ大ニ敗申シ散ク
ニナリテ防クニ力ナク船ニ取乘リ本國カシテ
逃歸リケル英國人ハ遂ニ咬嚼吧ヲ手ニ入レテ
大ニ喜ヒ彌通商ノ利ヲ專ニセント思ヒシ所ニ
和蘭人是ヨリ其便利ヲ失ヒ甚ク難儀ニ及ヒケ
レハ段々使ヲ遣ハシ和議ヲ取結ヒ咬嚼吧ノ地
ヲ返シ給ハク歳々許多ノ年貢ヲモ奉ルヘシト
懇ニ請ヒシマクニ英國人モ義理ニ責ラレ爾ス

ルニ詞ナク遂ニ和蘭人ニ返シ與ヘシカハ今ハ
又和蘭人ノ所領トハナリヌ
又英國ト清朝トノ交易通商ヲ始メシハ餘程
年久シキナリシカ追ク浸潤シ阿片烟ト云物
ヲ齎シ行キ高價ニ賣ルナリ此阿片烟ト云ハ
血脈ノ流通ヲ止メ人ノ體ヲ麻痺セシム五分以
上モ服用スル下キハ死ニ至ル程ノ毒物故英國
ニテハ嚴シク法度ヲ設ケテ決テ服用ヲ許サズ
ル程ノ品ナレト少シク烟草ニ和セテ吸フ時
ハ諸病ノ苦痛ヲ忘レ咳喘ヲ止メ一旦ハ精神ヲ

快クスル一美酒ニ酔タルカ如シ故ニ貧苦艱難
等ニテ愁苦ニ堪エ難キ輩モ此ヲ用ユレハ心地
クツロキ安眠シテ樂ミヲ得ルヲナリ故ニ毒ト
知リツクモ一度用ヒテ其味ヲ知ル時ハ止ム
能ハスサレハコソ清朝ニテ大ニ流行シ日々ニ
廣ク上下共ニ用ユル者夥シク商賈モ其利ヲ見
テ是ヲ交易ノ第一トス因テ英國ニテモ莫太ノ
徳分アルヲナレハ處々ノ屬國ニ觸レ命シテ多
クノ罌粟ヲ種サセテ阿片烟ヲ製造セシムル
年々ニ盛ニナリ去ナカラ支那人ハ是カ爲メニ

多分ノ財寶ヲ費スノミナラス病ヲ生シ若カ死
ヲ致スモノ其數ヲ知ラス清ノ乾隆帝ト云ヘル
ハ頗ル聰明ニシマシケレハ其人民一害アル
ヲ察シ知リ給ヒテ天下ニ命シテ阿片烟ヲ用
ユルヲ禁シ英國人ニモ以來ハ決テ此品持渡
ルヘカラスト命シ猶又嚴シク法度ヲ立テ是
ヲ持渡リテ賈人ノ仕入置タル分ヲ千餘函取上
テ燒捨サセ給ヒケル然レモ其御子ノ帝嘉慶ノ
代ニ至リテハ其法度モ追々ユルミ下クニテ公
内ニ流行スルヲ盛ナリ因テ我文化ノ頃ニ及ヒ

テ益嚴禁ヲ下シ又三千二百函ヲ燒捨ラル其子
道光ノ代ニ至リ一體ノ政事モ行届カス國禁モ
ユルカセ勝ニテ風俗モ崩レ上ヲ蔑如ニスル心
ヨリ追ク用ユルモノ多ク貴人迄モ好ムモノア
リテ阿片烟賣ルク日クニ夥シ英國人モ其利
ヲ貪リテヨキト心得テ初メニ嚴シク禁令ノ
有シニハ構ハス盛ニ持渡リテ交易シ我天保ノ
頃ニ八年分ノ賣高二萬七千函ニ至ル然レ氏清
ノ役人モ上ノ御爲ヲ存スル心ハ薄ク唯ヒカ懷
合ノ利勘ニノミ耽リ賄賂ニ目ヲコレ見逃シテ

敢テ穿鑿モセサリケレハ英國人今ハ何ノ憚ル
テモ無ク公然トシテ持渡リ交易スカク紀綱廢
弛シ夷狄横行ニナリテハ世ノ中將ニ亂レント
スルノ兆シ既ニ著シトテ心有モノハ竊カニ危
ミ懼ル者モ多カリケレ氏上下太平ニ慣ヒ直
言ナトスルハ事ク敷クノ様ニ申シ成ス世ノ習
ヒナレハ誰一人上聞ニ達スルモノモ無リケル
ニ大僕寺卿江西ノ黃爵滋ト云モノアリテ獨リ
其事ヲ憂ヒ憤リ一封ノ書ヲ上リテ阿片烟ノ大
害ヲ述ヘ奸人ノ巧詐ヲ論シ嚴シクコレヲ禁セ

シト請フ其言甚切直ナリケレハ朝廷ノ諸役人
モ其議尤ト剛シ道光帝ニスルメ收テ嚴禁ヲ下
シ百姓十人ヲ一組トシ互ニ相吟味セシメ若一
人禁ヲ犯シ阿片烟吸フ者アルヲ隱シ置キ後日
ニ露顯スル時ハ組合一同ニ罪ニ行フヘントナ
リ且又阿片ヲ隱シ置或ハ烟管ヲ貯フル者アル
ハ必死罪ニ處ス役人見逃シニスル者アルハ其
役儀ヲ取上クヘシトナリ又英國ノ船官等ニ諭
シ嚴シク令シテ以後決メ此物ヲ持來ルヲ勿レ
ト申渡シケル然レモ英國船官ハ是迄モ度々ノ

禁令アリテモ忽チ弛ミ復元ノ如ク交易行ハレ
タルニ馴レテ此モ亦一時ノ事ナラント侮リテ
密ク持來リテ交易シケレハ支那ノ役人大ニ怒
リ火急ニ穿鑿ヲ遂ク追ク露顯シテ罪ヲ得ル者
多シ船官モ大ニ畏レテ其下ニ嚴シク申渡シテ
私ニ貿易スルヲ禁ノ清朝ノ役人ハ深ク詫ヒ
入ケレハ先一旦ハ傳濟タリ然ルニトクニハ
猶此禁永ク行ルヘシトハ思ハサリケレハ内密
ニ此ヲ賣リ或ハ陰カニ買入貯ヘタル者アリ
清軍其出ヲ聞シ召サレテ其不行届ナルヲ憤リ

林則徐ト云モノヲ舉テ兩廣ノ總奉行トシ其事
ヲ取扱ハシム則徐英國人ノ奸譎ヲ惡ミ上書シ
テ申スニハ浩ル毒物ヲ持渡リ人ノ性命ヲ傷損
スルト云ハ不仁ノ甚キ者ト申ヘシ從來英國人
牛牛肉食膏膩ノ物ヲ嗜ムトナレハ大黃及ヒ茶
葉ヲ用ヒサレハ性命ヲ全スルト能ハス此大黃
茶葉ハ中國ノ產物ニテ彼等一日モ闕クヘカラ
ザル品ナリ是マテ年々多ク此方ヨリ送り遣ハ
セ凡彼ヨリカクノ如キ不仁ヲ働クカラハ此方
ヨリモ此二物ヲ停メテ渡スト無ルヘシトナリ

清主其議ニ從ハレ且英國ノ領事官義律エルニ
令シテ將來ル所ノ阿片ヲ不殘差出サシム義律
隱シテ殘ラヌ出サス則徐因テ英國人ノ商館ニ
食物ヲ送ルトヲ禁スル故英國人大ニ窘シテ持
合ノ阿片不殘差出シケレハ清主命シテ盡ク燒
捨テ其灰ヲ海ニ投セシム英國人快クトシテ廣
東ヲ去リ阿瑪港ニ至ル則徐是ヲ知テ又阿瑪港
ニ渡リ嚴シク法度ヲ下ス英國人大ニ難儀シ密
カニ又爰ヲモ立去リケルマク則徐又海邊ノ國
々ニ令ヲ傳ヘテ決シテ英國ノ船ヲ岸ヘ寄ム

シト申付タリ是ニ於テ英國人食ニ事ヲ欠キ奈
何トモスヘキ様ナク海濱ヲ掠メテ良物ヲ得ン
下我大保十一年ノ春先ヅ船二艘ヲ以テ定海縣
ニ押寄セ理不盡ニ大炮ヲ打掛城ヲ攻陷レシヨ
リ事起リ遂ニ戰爭トナリ數度ノ戰ヒニ英國人
大ニ勝利ヲ得ケレ氏其年八月四明ト云所ノ海
上ニテ一艘ノ軍艦隱レ洲ニ乗カケテ大ニ難儀
ニ及ヒシ所ヲ清人攻付テ二十六人ヲ生捕ル其
内ニ女將一人アリ名ヲ晏拏那布ト云又大將晏
士打拉打ト云者アリ女將ノ聳ナリ此人畫ノ名

人ニテ彼國ノ朝廷ノ禮式并ニ城構ヘ船ノ模様
等ヲ圖トナシ見セケレハ備サニ其詳ヲ知ル
ヲ得ノリ扱又當時ノ英國王ハ女王ニテ名ハ吻
多里呵ト云是ヨリ前ニ國王烏連ト云人男子十
シ故ニ遺命シテ其姪女ヲ嗣トス即チ吻多里呵
ナリ時二年十九歳後ニ屬國ノ佛郎西王ノ子雅
那薄ヲ入聳トシ女王ノ配トス去レ氏雅那薄ハ
側寢ヲ勤ルノミニテ國政ニハ與ラスサテ此女
將ト云ハ國ヨノ第三番目ノ妹ニテ大軍ノ總大
將タリシカ清人ノ爲ニ生捕ラレケレハ諸將會

議シ和ヲ人レテ是ニテ攻取リタル城クヲ不殘
清朝ニ返シテ彼女將ト取替ンコトヲ乞テ一旦車
勞ヲ引取ケリサレ氏實ハ詐謀ノ以テ女將ヲ取
戻サントノ巧ニテ侵掠ノ心ハ未夕止マサリク
レ氏既ニ和議ヲ結ヒシ上ハ言草トシテ戰爭ノ
端ヲ開クヘキヲ無キヲ以テ又一ツノ奸計ヲ思
ヒ付一昨午林則徐カ燒捨タル阿片烟ノ代料二
千一百万兩ナレハ夫ヲ即刻テ受取ルヘシト云
入レケル廣東ノ官吏彼是イナミケレハ彌募リ
テ惡口雜言ヲシ且市中ニ押入狼藉ニ及フ爰ヨ

於テ官吏怒リニ堪カ子其下官等數十人ヲ召捕
テ牢舎セシム英國ノ人將コレヲ聞キヨキツボ
ト大ニ怒リタル體ニモテナシ我國ノ産物ヲ賺
シ取り代物ヲモ償ハス却テ我人民ヲ牢舎セシ
ムルハ無道ノ至リナリトテ再ヒ軍艦ヲ差向ケ
合戦ヒ及ヒケルカ其後モ度々ノ戦ニ英國人打
勝テ我天保十三年ニ當リテ清國ヨリ和ヲ乞テ
數ヶ所ノ商館ヲ取建テ右ノ代銀ヲ年賦納メニ
スヘキ議定ヲ立テ遂ニ軍サヲ收メケリ
英國ノ制度元來斗貢米役錢ヲ取立ルト云コトナ

ク國中不殘產物ヲ多ク造リ出シ其總分ヲ收メ
又小國ヨリ多クノ運上銀ヲ收立テ入用ノ費ト
ス又濶クノ出口ニ關所ヲ設ケ貨物ノ出入ニ運
上ヲ取リ國中ノ兵卒ノ給金扶持方等皆此銀ニ
テ辨スルコト也故ニ國中上下一同ニ交易商賈ヲ
職業トスルナレハ是ヲ止メテハ一日モ國ハ立
ヌコト故ニ交易ヲ以テ一大事トスル也其中ニモ
阿片烟土ノ利最モ大ナリ然シテオカラ英國ノ都
蘭頓及ヒ斯葛蘭スラコツト愛倫等ノ所ニテハ皆
阿片ヲ産セス惟其支配下ノ印度ヲタリノ國ク

ニテ作り出スナリ又ニカラニダラズホムハイ
ハダンナトク云邊ニテハ山々ニテモ打續キ栽
ヘ立テ池ヲ堀テ其中ニ浸シテ毒ヲ厚クシ製造
スル也其種類ニ大土小土ト云有リテ大土ハハ
シカラヨリ出テ小土ハ洞ニハシヨリ出ツ其中
ニ公班士小公班士白土金花土ナトクテ色々ノ
名目アリ案スルニ此阿片ハ又鴉片トモ書テ李
時珍カ本草綱目ニ載スル所ノ阿芙蓉ノコトニテ
本ハ藥草ナレハカクノ如ク追々蔓延シテ毒ヲ
流スヘキトハ思ヒ寄ラガルト也英國ニテハ吸

フモノアレハ死罪ニ行フト云位畏ル物ヲ他
國へ澤山ニ賣出ストハ計ヲ以テ人ノ國ヲ弱マ
シ其虚ヲ伺ハントスルノ意ナルヲ知ヘシ且上
ヲ以テ金ニ賣リ代口ナシ至テ賤シキ物ヲ以テ
至テ貴キ物ト易ルハ其心根ノ惡シキヲ推ハカ
ルヘシ
逢衡舉クル所ノ英國ノ官制左ノ如シ六七ハ
官内文官ヲ設ク
那曼米部落麻左呢士
没力阿敏部落麻左呢士
打威士毒部落麻左呢士
渣爾問部落加穩底士

麻領嶼部落穩底士ナリ又
悖滿里底嶼 麻陷ナトノ官ナリ是等ハ皆頭分
ノ女官ナリ
其男官ハ
律好司 諸役所ノ事ヲ支配ス大小官四百二十
六人ヲ定數トス
吧哩滿衙門官人二人
加密列岡色爾衙門辦事官十二人
占色利衙門諸文書ノ調ヘヲ主ル大小官十四人
侄士免活衙門諸願訴狀等ノ取調ヲ主ル宦人四

人
廿文布列衙門役くノ公事ヲ主ル官人四人
噓士知加衙門田地縁組等ノ取調ヲ主ル同四人
阿西士庵稱西布米阿士衙門撒久ト云宦六通り
アリ一撒久ニ質治役ト云モノ二人ツク十二人
又五等ノ封爵アリ
宰相 統帥 公使 兵頭 總兵 副將 參將
守備 遊擊 都司 譯官 副譯官等アリ大約
皆文章ニ用ユルニ清國ノ名號ニ取テ用ユル也

清ヲ犯シ頃統帥官ニハ懿律兵頭ニハ義律伯
麥陸路總兵ニハ布爾利們根布力水師副將ニハ
波折參將ニハ雅沙利守備ニハ嘉普譯官ニハ郭
士力吳士喇等ノ人々有テ姓名往々文書中ニ見
ハル英國人清人ヲ稱シテ唐人ト云ハ蓋シ唐ノ
太宗ノ時威德遠夷ニ及ヒシ故外國ヨリ支那ヲ
稱シテ唐人ト云シニ起ルト云フ

